

J.A.M. Reijnders

Van: "Arthur G. Sutsch. Chairman RREC Swiss Section" <asutsch@rrec.ch>
Aan: <hans.reijnders@inter.nl.net>; <rikastaal@hetnet.nl>
Verzonden: dinsdag 22 februari 2011 16:58
Bijlage: Luxembourg_Rallye_Text.pdf; Luxembourg_Reservierung.pdf
Onderwerp: Rallye GD de Luxembourg

Dear Hans and friends,

At last years' Club Conference I promised to organise a joint Continental rallye.

Together with our friends from the Luxembourg-Belgian Section, we have organised such an event and would be delighted to see you and some of your members there.

My best and see you soon,

Arthur



ROLLS –ROYCE ENTHUSIASTS' CLUB

Rallye LUXEMBOURG

2.6. – 5.6.2011



Auf der RREC Club Conference (UK) 2010 wurde angeregt, gemeinsame Anlässe unter den Continental Sections zu organisieren. Die Chairmen der Swiss und Belgien Luxembourg Section (Arthur G. Sutsch und Michel d’Kint de Roodenbeke) haben Nicole Streitz aus Frisange in Luxembourg mit der Organisation betraut. Mitglieder anderer Sections des RREC sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Lors de la conférence du Club RREC 2010 (UK) on a discuté l’organisation des événements communs entre sections continentales. Voici une invitation à nous joindre dans la GD de Luxembourg, proposé par les chairmen des sections Belgique-Luxembourg et Suisse (Michel d’Kint de Roodenbeke et Arthur G. Sutsch) et organisé par Nicole Streitz de Frisange. Membres des autres sections sont les bienvenues.

Donnerstag, 2. Juni 2011 / Jeudi, 2 juin 2011

Nach 14:00: Ankunft der Teilnehmer im Hotel Leweck in Lipperscheid, ca. 18:00 Abfahrt mit Reisebus nach Bourglinster – Apéro im Burghof – Abendessen im “Château de Bourglinster” – ca. 24 Uhr Rückfahrt zum Hotel Leweck.

Arrivée des participants à l’Hôtel Leweck à Lipperscheid après 14:00, départ 18 :00 avec un bus direction Bourglinster – Apéro dans la cour du château – puis diner au “Château de Bourglinster” – retour vers 24h direction Hotel Leweck.



Freitag, 3. Juni 2011 / Vendredi, 3 juin 2011

Besuch des Automuseums in Diekirch (Direktor ist ein Clubmitglied – Jean-Pierre DICHTER) – danach Weiterfahrt Richtung Stadt Luxemburg – unsere Wagen stehen im Herzen der Stadt Luxemburg, auf der Place Guillaume – Shopping – Besuch der Altstadt – ich freue mich, Ihnen allen meine Stadt zu zeigen... - Je nach Lust und Laune Abfahrt – Abendessen im Hotel Leweck – Apéro sponsored by Domaine Laurent & Rita Kox – RV in der Lounge Bar des Hotels – Luxemburger Abend – natürlich gehört hierzu auch die Kegelbahn Wer Lust hat....

Visite du musée automobile à Diekirch (directeur: membre Jean-Pierre DICHTER) – puis direction ville de Luxembourg, la place Guillaume est réservée pour nos voitures – shopping – visite de la vieille ville – je me ferais un plaisir de vous montrer ma belle ville – vous avez envie de partir? Pas de problème...diner sera à l'Hotel Leweck – Apéro sponsored by Domaine Laurent & Rita Kox – RV Lounge Bar de l'Hotel – soirée luxembourgeoise – et bien une partie de bowling, le traditionnel pour une telle soirée, la piste de bowling est réservée pour notre équipevous avez envie?

Samstag, 4. Juni 2011 / samedi, 4 juin 2011

Es wird ein interessanter Tag - Wir fahren vom Norden in den Süden, an die französische Grenze, dann weiter zur luxemburger Mosel und an der Sauer entlang wieder in den Norden. Nach dem Frühstück fahren wir Richtung Frisange – Mittagessen bei Léa Linster .

Léa's Küche ist über die Grenzen hin bekannt – sie hat sich spontan bereit erklärt, mich bei dieser wunderbaren Tour zu unterstützen – Léa Linster ist eine der weltweit renommiertesten



Köchinnen. Sie hat das Top-Restaurant "Léa Linster cuisinière" in Frisange und das erst seit Juli 2009 eröffnete neue Restaurant "Pavillon Madeleine by Léa Linster". 1987 bekommt sie ihren ersten Michelin-Stern und 1989 als erste und bisher einzige Frau den "Bocuse d'Or", die Goldmedaille der Köche. Sie schreibt eine Rezept-Kolumne in der "Brigitte" und ist oft im ZDF dabei, wenn "Lanz kocht". Lea hat mir versprochen,



dass sie einige Überraschungen für die Teilnehmer parat hat, ausserdem wird sie auch persönlich anwesend sein. Nach dem Mittagessen geht es dann Richtung luxemburger Mosel, wo ich eine kleine luxemburger Spezialitäten Rallye geplant habe.....Echternach – kleiner Aufenthalt und dann entlang der Sauer wieder ins Hotel – Apéro und Abschiedsessen im Hotel Leweck.

La journée sera intéressante ... notre route va du nord au sud, puis vers l'est, le long de la Moselle luxembourgeoise, puis direction Diekirch, retour vers l'Hôtel Leweck.

Après le petit déjeuner, nous prenons la route direction Frisange, ce village est vraiment à la frontière française et à Frisange se trouve notre restaurant. Léa Linster va nous accueillir dans son restaurant dernièrement renové. Après un apéro, elle va nous présenter un fabuleux menu.



La cuisine de Léa, et bien on la connaît "over the border". Elle était directement fascinée par mon idée d'organiser cette rallye et je suis très contente d'avoir eu son soutien chaleureux. Léa est propriétaire de deux restaurants, celui à Frisange et le "Pavillon Madeleine by Léa Linster" qui vient juste d'ouvrir ses portes en juillet 2010. En 1987 Léa a reçu sa première étoile Michelin et en 1989 elle a gagné le prix "Bocuse d'Or", dont elle est jusqu'à présent la seule femme à l'avoir gagné dans le monde entier. Les recettes de Léa: le journal allemand "Brigitte", c'est comme un livre de recettes, Léa en contribue toutes les semaines des recettes. En plus, elle est bien connue en Allemagne, elle est souvent présente à la deuxième chaîne allemande, ZDF chez "Lanz kocht". Léa est adorée par tout le monde et elle m'a promis quelques surprises pour mes participants. Après notre stop à Frisange, notre route va nous mener à la



Moselle luxembourgeoise, j'ai planifié une petite rallye intéressante ... surprise.... puis une petite visite de la ville charmante d'Echternach, retour lelong de la Sûre vers Diekirch, Lipperscheid. Apéro et dîner d'adieu à l'Hôtel Leweck.

Sonntag, 5.6.2011 / dimanche, 5 juin 2011

Abfahrt nach dem Frühstück - falls noch jemand eine kleine Tour machen will, ich bin natürlich dabei, vielleicht nach Vianden, oder Wiltz?

Après le petit déjeuner, et bien ce meeting sera fini, mais naturellement si vous avez envie d'un petit tour, je serais ravi de vous accompagner, peut-être Vianden, ou Wiltz?



Anmeldeformular Rolls-Royce Enthusiasts' Club – Rallye Luxembourg 2. – 5. Juni / juin 2011

Bitte vor dem 31. März 2011 anmelden / Inscription avant le 31 mars 2011

Anmeldungen können via die Web-Seite der RREC Swiss Section, bei Nicole Streitz direkt, oder bei Arthur G. Sutsch, Chairman RREC Swiss Section (asutsch@rrec.ch oder Fax 026 494 3107, Tel. 026 494 1889, mob. 079 415 6584) getätigt werden.

Nicole Streitz
7 Schumanswee
L-5752 Frisange, Luxembourg
Email nickylux@pt.lu, Tel. mob. 00352 621 244869

Name / nom: _____ Vorname / prénom: _____

Begleitperson Name, Vorname / Partenaire participant: _____

Adresse: _____

Telefonnummer/ N° téléphone: _____

Mobilnummer / mobile: _____

Wagentyp – Modell – Baujahr:
Voiture Type – modèle – année de construction: _____

Bestätigung der Reservation bei Überweisung der Summe von
entweder Suite EURO 825
oder Luxe EURO 765
Suiten sind limitiert – bitte nachfragen, ob noch welche frei sind, bevor Sie bezahlen.

Konto: **Streitz, Nicole** IBAN: **LU 52 0036 2471 3420 8000** BIC/SWIFT CODE: **BGLLLULL**
Banque Générale de Luxembourg

La réservation est fixe si le montant soit de
825 EUR p/p en Suite, ou 765 EUR pour chambre luxe
a été versé sur le compte de

STREITZ, Nicole IBAN **LU 52 0036 2471 3420 8000** BIC/SWIFT CODE: BGLLLULL

Les suites sont limitées, contactez moi pour la disponibilité avant de verser l'argent.

Falls Fragen sind, können Sie mich jederzeit gerne per Email unter nickylux@pt.lu oder auf meiner Mobilnummer 00352 621 244869 erreichen.

En cas de questions vous pouvez toujours me joindre, soit par email sous nickylux@pt.lu, soit sur mon numéro mobile 00352 621 244869.

Bitte verstehen Sie, dass ich zu jederzeit eine Programmänderung vornehmen kann /merci de bien comprendre que le programme peut être modifié à tous moment.

Inclus: Chambre / Suite Hotel Leweck mit / avec Halbpension / demi pension, Bourglinster Burgessen – Lunch chez Lea Linster – Bustransfers – divers.